

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 30 (1968)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kauf + Verkauf

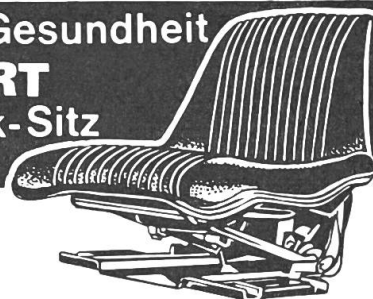
Zu verkaufen

### HÜRLIMANN-Traktor D 300

mit Seilwinde;  
evtl. mit 1-Achsanhänger.

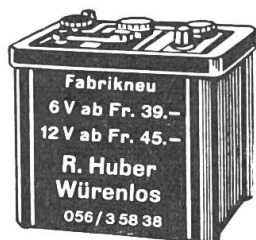
Tel. (073) 5 41 08

Für Ihre Gesundheit  
**CONFORT**  
Hydraulik-Sitz



ärztlich empfohlen zur Schonung der Bandscheiben. Einstellbar nach dem Gewicht des Fahrers. Auf jeden Traktor montierbar. — Nur Fr. 298.-  
Geldzurück- und **Qualitäts-Garantie**. Bezugsquellennachweis, oder direkt durch

**Landmaschinen - Bedarf**  
8953 Dietikon ☎ 051 88 44 21



Zürich-Altstetten 051 62 65 88  
Bern 031 42 18 44  
Baltenswil 051 93 62 13  
Oberbuchsiten SO 062 6 76 66

### ● Preisgünstig abzugeben

Pläne für den Bau von Garagen  
und Remisen für Ladewagen,  
Landmaschinen, Wagenpark etc.  
Dimensionen:

Länge 20 m, Breite 6,5–7,5 m.

Anfragen an Tel. (055) 5 22 65

### Schneeketten

für Traktoren, Einachser etc., auch Occasionen. ● kinderleichte Montage (2 Min.) ● rasch lieferbar ab Lager ● absolut tiefste Preise ● Telefonieren Sie noch heute unverbindlich.

**Karl Fecker, Landwirt, Dottenwil, 9303 Wittenbach, Tel. 071/24 41 95**  
**Neu! Batterien Schweiz. Fabrikat**  
1. Qualität, mit Garantie.

Zu verkaufen:

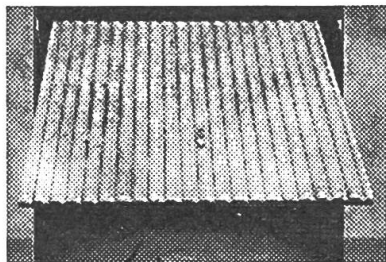
### ● 1 Doppeltrommel- seilwinde

für Unimog, Traktor oder Lastwagen, Marke Werner, in gutem Zustand. Ist mit zwei Fernsteuergeräten versehen. Auskunft erteilt: Telefon 029 / 3 35 83.

### GREIF-Lader GL 600



Landmaschinen-Bedarf 8953 Dietikon ☎ 051 88 44 21



Verlangen Sie Prospekte  
oder unverbindlichen  
Vertreterbesuch

### Kunststoff-Schwingtore

in jeder Grösse, PVC-doppelwandig, auf Wunsch feuerverzinkt; kein Rosten, kein Faulen, keine Pflege, kein Anstrich.

Wir liefern auch Holztore in jeder Ausführung.

**Helmut Längin, Apparatebau – Kunststoffe**

Werksvertretung:

**Walter Büchi, 4000 Basel**

Bläsiring 138 Telefon 061 / 32 22 09



## STEIB erleichtert die Arbeit!

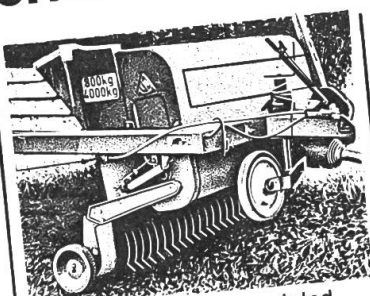
**Ladewagen STEIB**  
mit dem bewährten  
Zweikurbel-Förder-  
aggregat, welches eine  
rasche und konti-  
nuierliche Beschickung  
ermöglicht. Keine  
Spitzenbelastungen!

**Typ Olympia**  
Fassungsvermögen  
22 m<sup>3</sup>

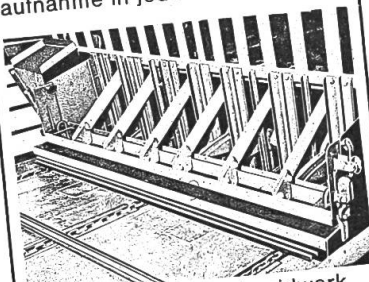
**Typ Ladeboy**  
Fassungsvermögen  
17 m<sup>3</sup>. Pick-up  
und Förderaggregate  
wie bei Typ Olympia

**Typ Boy-Tieflader**  
Fassungsvermögen  
16 m<sup>3</sup>. Gleiches Modell  
wie Ladeboy, jedoch  
mit tiefer Ladebrücke  
Vom IMA geprüft und  
anerkannt

Verlangen Sie bitte  
den ausführlichen  
Prospekt und Preisliste



Das gezogene und pendelnd  
aufgehängte Pick-up passt sich  
Bodenunebenheiten sehr  
gut an, deshalb saubere Futter-  
aufnahme in jedem Gelände.



Leistungsfähiges Schneidwerk  
mit ziehendem Schnitt.  
An- und Abbau mit wenigen  
Handgriffen.

**Auskunft und individu-  
elle Beratung erteilen:**

Landmaschinen-  
kommission der Landw.  
Genossenschafts-  
verbände der Schweiz

Bezugsquellennachweis:  
Schweiz. Bauernverband  
5200 Brugg

VLG, 3001 Bern  
031 / 22 71 11

FSA, 1701 Fribourg  
037 / 2 48 51

Nordwestverband  
4500 Solothurn  
065 / 2 62 62

WEGA/VLGZ, 6260 Reiden  
062 / 9 36 55

Landverb. 9001 St. Gallen  
071 / 23 32 32

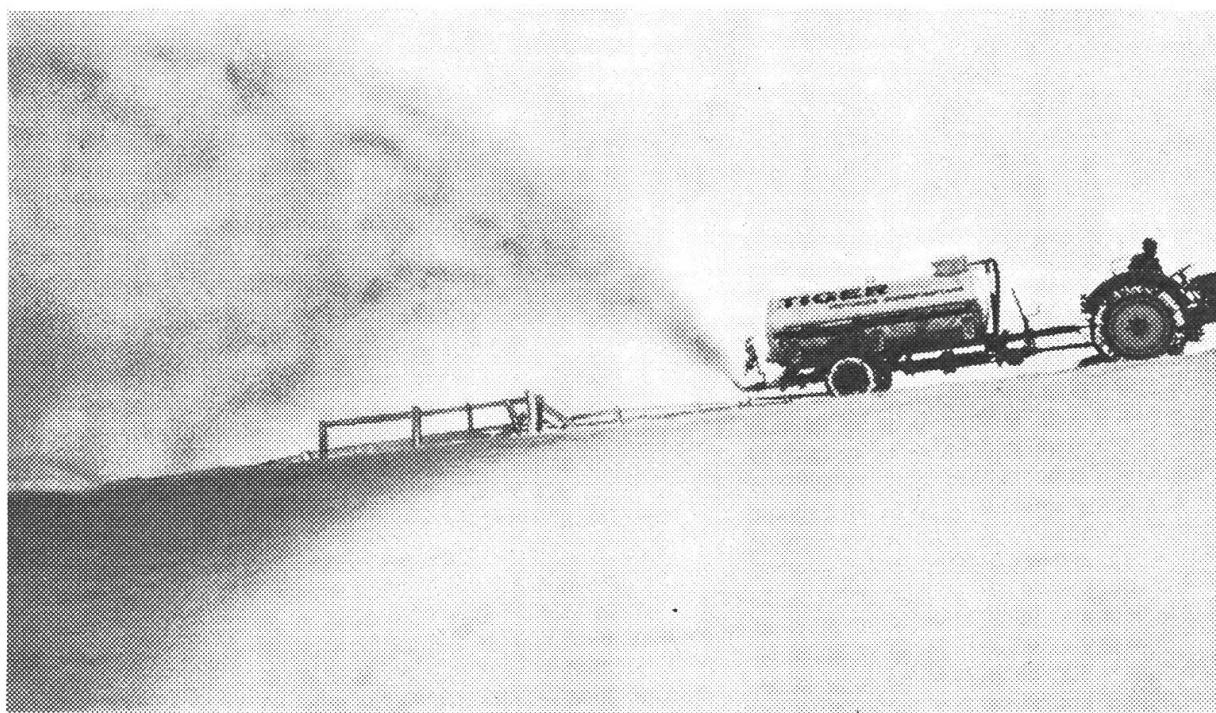
GVS, 8207 Schaffhausen  
053 / 4 25 21

VOLG, 8401 Winterthur  
052 / 84 11 11

# UMA

# TIGER-Superpumptank

**in Leistung, Qualität, Verwendungsmöglichkeit  
und niedrigem Preis weit voraus!**



**Der TIGER-Superpumptank ist sämtlichen Anforderungen der  
zeitgemäßen Düngewirtschaft allen andern Produkten weit voraus.**

**Die selbstansaugende Hochleistungs-Schneckenpumpe schneidet, zerreißt,  
mischt und rührt sämtliches Material bis zur völligen Homogenisierung.**

**Das Entleeren sämtlicher Jauchegruben, auch von Schwemm-Mistanlagen, ist  
dank dem TIGER-Superpumptank überhaupt kein Problem mehr.**

**40 bis 50 Meter weit wirft die Pumpe den Tankinhalt  
Vollkommen geländeunabhängig mit dem Seitenwurfverteiler.  
Zwei Ausführungen: 2200 l und 3000 l**

**Bitte verlangen Sie sofort unsere Spezial-Offerte oder eine Vorführung!**

## ***MESSER***

**Ernst Messer AG, Landmaschinen, 4450 Sissach BL  
Telefon 061 / 85 23 21**

**Verkaufsbüro: 6318 Walchwil ZG, Telefon 042 / 7 82 91**



# Kaufen Sie nicht einfach ein Gebläse

Ihre Scheune, Ihre Tenne, Ihr Silo, Ihr Futter, Ihr Ladewagen, Ihre Betriebsgrösse verlangen das passende, vom Fachmann geplante und eingerichtete Fördergebläse. Unser Programm umfasst die vollständige Reihe moderner, leistungsfähiger Gebläse: von den Schleusengebläsen für Heu und Garben zu den Sauggebläsen für dürres Langfutter, geschnittenes Halb- und Welkheu und Silogras; vom Schneidgebläse (AEBI-Kombi) für jedes Futter in jedem Feuchtigkeitsgrad, gehäckselt oder lang, bis zum Gebläsehäcksler für Schnittlängen ab 3,5 mm. Wir können Ihnen in jedem Fall die Einrichtung liefern, die den Anforderungen Ihres Betriebes entspricht. Fragen Sie Ihre Kollegen, die ein AEBI Gebläse haben. Sie sind unsere Referenz.



Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG Maschinenfabrik  
3400 Burgdorf, Telefon 034/23301.

Schicken Sie mir unverbindlich den Prospekt «Moderne Abladevorrichtungen».

Adresse: \_\_\_\_\_

## AEBI

# NEU



## Die erste nach DIN normalisierte Geräte-Schnellkupplung

**Gerätewechsel** jetzt schnell und mühelos dank der **normalisierten Schnellkupplung**

- an jeden Traktor passend
- kein Abändern der Geräte notwendig
- nur zwei Bundbüchsen über die bestehenden Zugzapfen stülpen; diese rasten in den grossen Fangtaschen der Kupplung ein, so dass jedes Gerät bequem vom Traktorsitz aus an- und abgehängt werden kann.

- Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen oder bei ernsthaftem Interesse eine Vorführung.

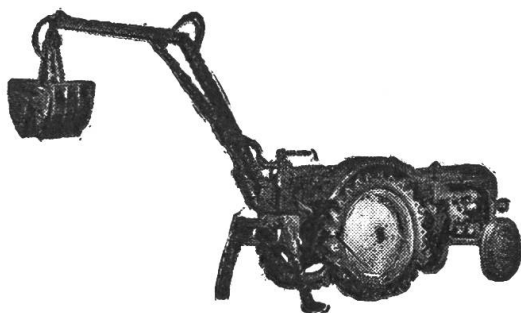
**ALTHAUS+CO AG**



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 32162/63

Fabrikvertreter für die Ostschweiz:

**Ernst Aeberhard**, Tannenstrasse 29  
8500 Frauenfeld Tel. (054) 7 13 98



## Krüger Hydrauliklader «Junior»

**Eine sensationelle Maschine zu einem sensationellen Preis.**

Schon ab Fr. 3200.— liefern wir Ihnen diesen interessanten hydraulischen Hecklader. Grosse Leistung zum Laden von Mist, Humus-Erde, Rüben etc. Für ganz hohe Ansprüche und Erdarbeiten nach wie vor den seit Jahren bewährten Krüger Hydrauliklader «M».

Verlangen Sie unverbindliche Offerte oder Vorführung bei der Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein.

**Gebr. Albrecht, 8174 Stadel ZH** Landmaschinen

**hohe  
leistung  
niedrige unterhalts  
+ ersatzteilkosten**



**Anhängerspritze  
BIMOTO Traktor**

die Meistgekaufte  
mit 600, 800, 1000,  
1200 lt Fass  
Universell verwendbar

Verlangen Sie  
unsere ausführliche Dokumentation

**BIRCHMEIER**  
Spritzenfabrik  
5444 Künten AG  
Tel. 056 3 3105

# es gibt kaum ein landwirtschaftliches Fahrzeug, für das Firestone keinen Pneu herstellt

– denn Firestone führt das umfassendste Sortiment an landwirtschaftlichen Pneu

Alle Firestone Pneu für die Landwirtschaft wurden in engster Zusammenarbeit mit Landwirten entwickelt. In landwirtschaft-

lichen Schulen sowie in der Praxis mussten sie unter harten Bedingungen ihre Überlegenheit beweisen. Firestone Pneu sind

daher den schwierigsten Gelände- und Bodenverhältnissen gewachsen – erprobte Schweizer Pneu für unsere Landwirtschaft.



**Rancher**  
für Traktor-Hinterrad  
sowie für Motormäher,  
Zapfwellenanhänger und  
Einachstraktoren

**Ribbed Tractor**  
für Traktor-Vorderrad

**Traction Center**  
für Motormäher,  
Zapfwellenanhänger  
und  
Einachstraktoren

**Super All Traction**  
für Land-Rover  
und Jeeps

**AW (Ackerwagen)**  
für alle landwirtschaftlichen  
Anhänger

Kilometer um  
Kilometer zuverlässig

## Firestone

65/8.87.4.1.1.2 d